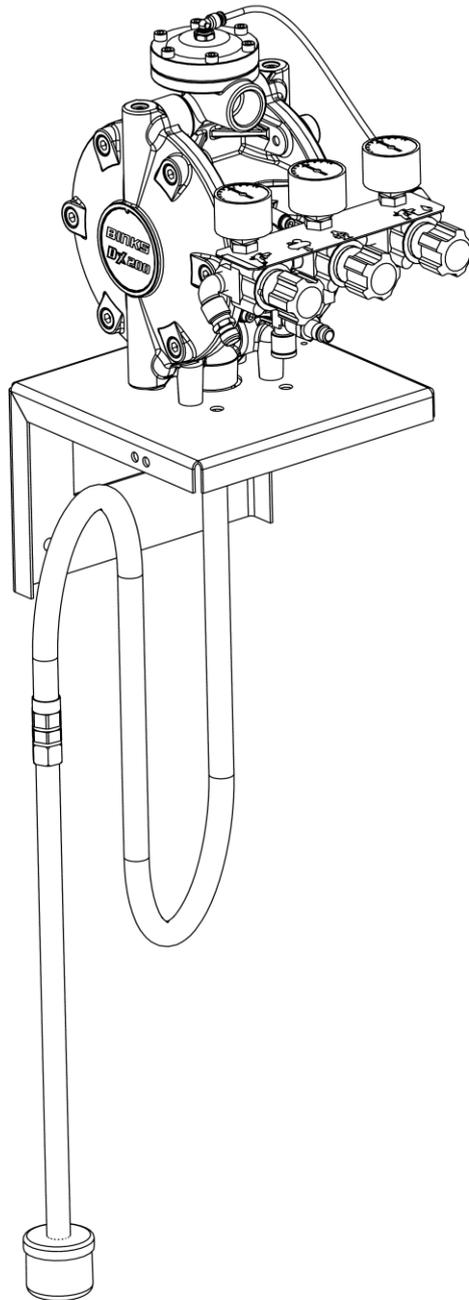


Pacchetti pompa DX200



Descrizione prodotto	Pompe a diaframma – Pompa nuda e pacchetti DX70, DX200	IT
Il presente Prodotto è destinato all'uso con:	Materiali a base solvente e acqua	
Adatto per l'uso in aree pericolose:	Zona 1 & 2	
Livello protezione:	II 2 G X IIB T4 (NB 0891)	
Produttore:	Binks, Ringwood Road, Bournemouth, BH11 9LH. UK	

Dichiarazione di conformità UE



Binks dichiara che il suddetto prodotto è conforme alle disposizioni di cui in:

Direttiva macchine 2006/42/CE

Direttiva ATEX 94/9/CE

conformemente ai seguenti documenti e standard armonizzati:

EN ISO 12100: Sicurezza del macchinario - Principi generali di progettazione

EN ISO 4413: Oleoidraulica - Regole generali e requisiti di sicurezza

EN ISO 4414: Pneumatica - Regole generali e requisiti di sicurezza

EN 12621: Macchine per l'alimentazione e la circolazione sotto pressione di prodotti vernicianti - Requisiti di sicurezza

EN1127-1: Atmosfere esplosive - Prevenzione dell'esplosione - Concetti fondamentali

EN 13463-1: Apparecchi non elettrici destinati ad essere utilizzati in atmosfere potenzialmente esplosive - Metodo e requisiti di base

EN 13463-5: Apparecchi non elettrici destinati ad essere utilizzati in atmosfere potenzialmente esplosive - Protezione per sicurezza costruttiva

A condizione che tutte le condizioni per l'uso sicuro indicate nei manuali del prodotto siano state rispettate e che il sistema in cui è installato il prodotto sia stato oggetto di una nuova valutazione come richiesto, in conformità con i requisiti essenziali in termini di salute e sicurezza contenuti nei suddetti standard, direttive e documenti e altresì che lo stesso sia stato installato in conformità con la prassi locale vigente.

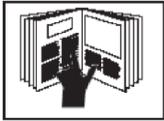
D Smith
10/2/14

(Amministratore Delegato)

 AVVERTENZA	 ATTENZIONE	NOTA
Pratiche rischiose o non sicure che potrebbero causare lesioni personali gravi, morte o danni notevoli alle cose.	Pratiche rischiose o non sicure che potrebbero causare lesioni personali lievi, danni al prodotto o a cose.	Informazioni importanti sull'installazione, il funzionamento o la manutenzione.

 **AVVERTENZA**

Prima di utilizzare l'attrezzatura leggere le seguenti avvertenze.



LEGGERE IL MANUALE. Prima di utilizzare l'attrezzatura di finitura, leggere e assicurarsi di aver compreso tutte le informazioni sulla sicurezza, il funzionamento e la manutenzione fornite nel manuale delle Istruzioni per l'uso.



INDOSSARE OCCHIALI DI SICUREZZA. Chi non indossa occhiali di sicurezza con ripari laterali rischia gravi lesioni oculari o la cecità.



DURANTE GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE TOGLIERE LA TENSIONE, DEPRESSURIZZARE, DISCONNETTERE E BLOCCARE TUTTE LE FONTI DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA. Il mancato rispetto di tale avvertenza prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione potrebbe essere causa di lesioni personali gravi o mortali.



LIVELLI DI RUMORE. Nelle pistole a spruzzo e nelle pompe, il livello di pressione acustica ponderato A può superare gli 85 dB (A), a seconda della configurazione adottata. Su richiesta, sono disponibili maggiori informazioni sui livelli di rumorosità effettivi. Si raccomanda di indossare sempre dispositivi di protezione dell'udito durante la nebulizzazione, quando la pompa è in funzione.



ISPEZIONARE L'ATTREZZATURA GIORNALMENTE. Ispezionare l'attrezzatura giornalmente verificando che non vi siano componenti usurati o danneggiati. Non mettere in funzione l'attrezzatura se non si è sicuri dello stato in cui si trova.



RISCHIO DA USI IMPROPRI DELL'ATTREZZATURA. Usi impropri dell'attrezzatura possono causare danni, malfunzionamenti o avvii improvvisi della stessa e provocare lesioni gravi.



RISCHIO DA PRESSIONE ELEVATA. La pressione elevata può provocare gravi lesioni. Scaricare totalmente la pressione prima di eseguire interventi di manutenzione. Gli spruzzi prodotti dalla pistola, da eventuali perdite nei tubi o da componenti danneggiati possono iniettare fluidi nel corpo e causare lesioni estremamente gravi.



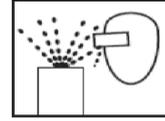
CARICHE ELETTROSTATICHE. I fluidi possono sviluppare cariche elettrostatiche che devono essere dissipate mediante una corretta messa a terra dell'attrezzatura, degli oggetti da trattare e di tutti gli altri oggetti conduttori di elettricità nell'ambiente di lavoro. Una messa a terra impropria o scintille possono dare luogo a situazioni di pericolo e causare incendi o esplosioni o scosse elettriche e altre lesioni gravi.



AVVERTENZA PROP 65. AVVERTENZA: Questo prodotto contiene sostanze chimiche note nello Stato della California come causa di cancro e malformazioni congenite o altri problemi riproduttivi.



ATTREZZATURE AUTOMATICHE. Le attrezzature automatiche possono entrare in funzione all'improvviso.



RISCHIO DI PROIEZIONE. Liquidi o gas di sfiato rilasciati sotto pressione e frammenti volanti possono causare lesioni personali.



Non apportare modifiche all'attrezzatura senza previo consenso scritto da parte del produttore.



PROCEDURA DI SCARICO DELLA PRESSIONE. Seguire sempre la procedura di scarico della pressione riportata nel presente manuale di istruzioni dell'attrezzatura.



ADDESTRAMENTO DELL'OPERATORE. Il personale deve essere addestrato prima di mettere in funzione l'attrezzatura di finitura.



AVVERTENZA PER PORTATORI DI PACEMAKER. Il dispositivo emette campi magnetici che potrebbero interferire con il funzionamento di taluni pacemaker.



NON RIMUOVERE LE PROTEZIONI DELL'ATTREZZATURA. Non mettere in funzione l'attrezzatura se i dispositivi di sicurezza sono stati rimossi.



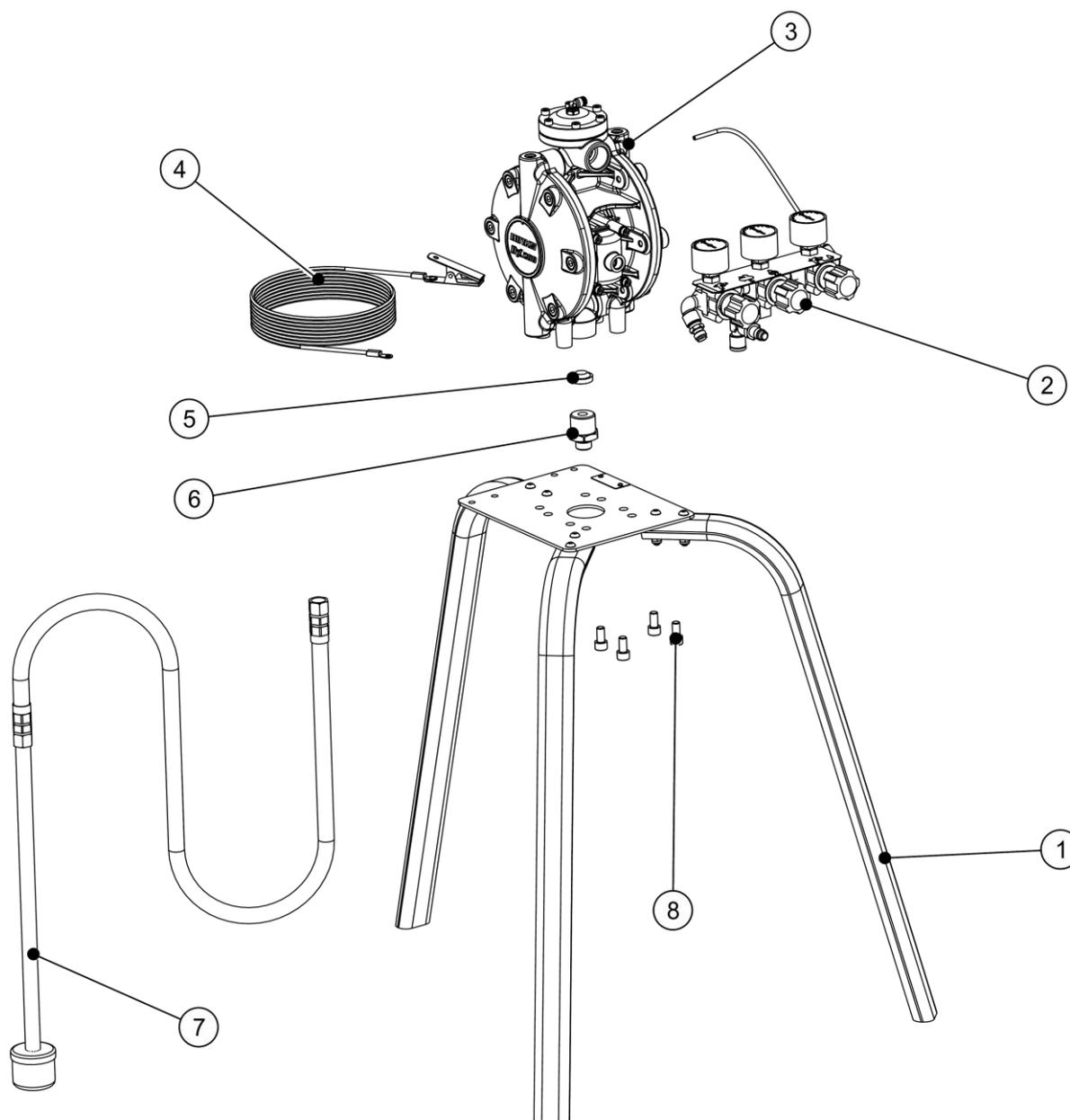
NON APPORTARE IN ALCUN CASO MODIFICHE ALL'ATTREZZATURA. Non apportare modifiche all'attrezzatura senza previo consenso scritto da parte del produttore.



PUNTI AD ALTO RISCHIO. Le parti in movimento possono schiacciare e tagliare. I punti ad alto rischio dell'attrezzatura sono in generale tutti i punti in cui vi sono parti in movimento.

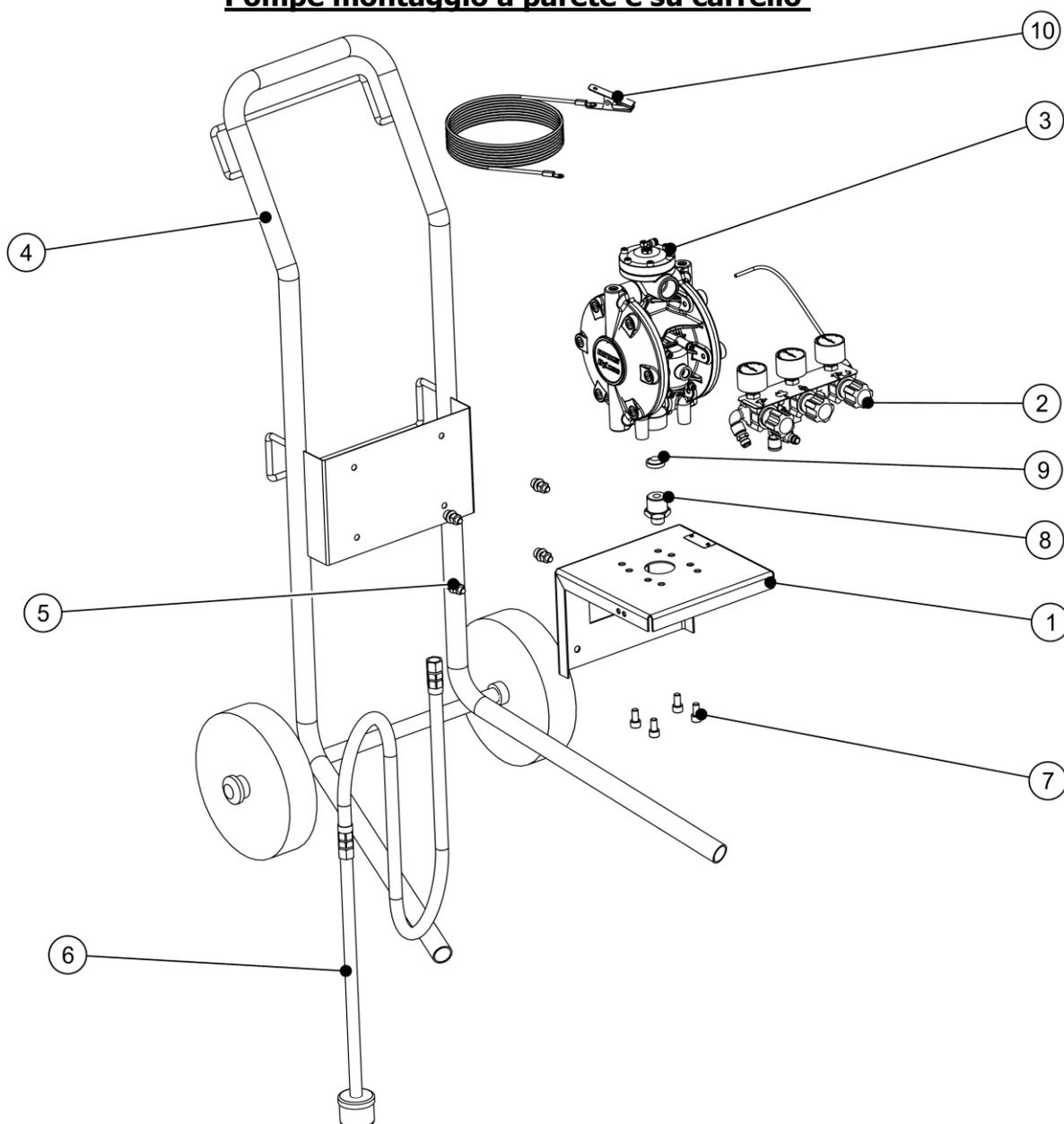
È COMPITO DEL DATORE DI LAVORO FORNIRE LE PRESENTI INFORMAZIONI ALL'OPERATORE CHE UTILIZZA L'ATTREZZATURA.

Pompe montate su treppiede



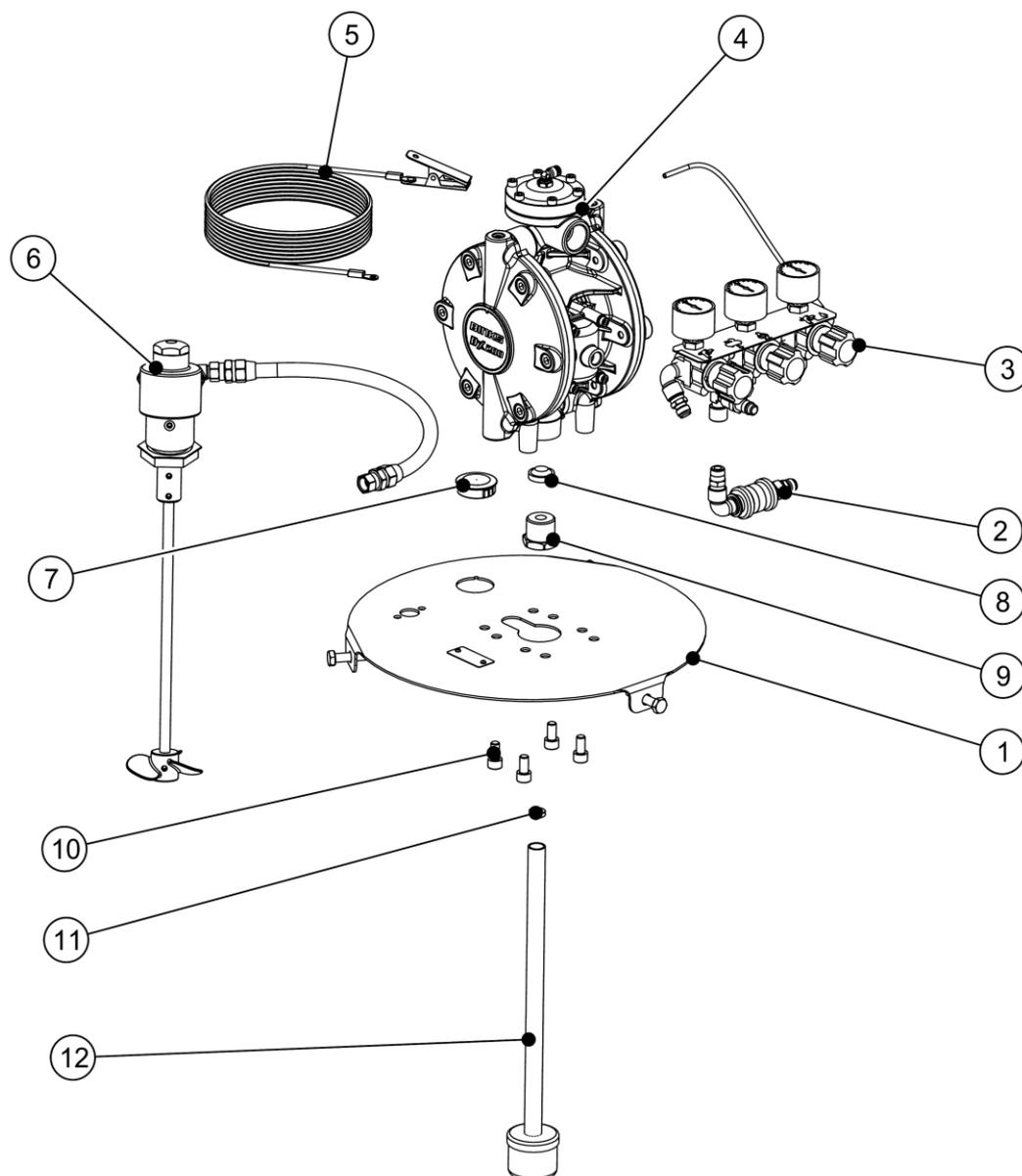
Componente	Numero componente	Descrizione	Vedere figura
1	DXA-T	Gruppo treppiede DX	F1
2	DXA-AC#	Regolazioni aria	F2
3	DX200###	Pompa nuda	-
4	0114-011798	Cavo di messa a terra 4m	-
5	DXK-105	Guarnizione - confezione da 4	-
6	DVX-229	Adattatore	-
7	DXA-S25ME15	Flessibile di aspirazione	F3
8	DXK-106	Kit vite	-

Pompe montaggio a parete e su carrello

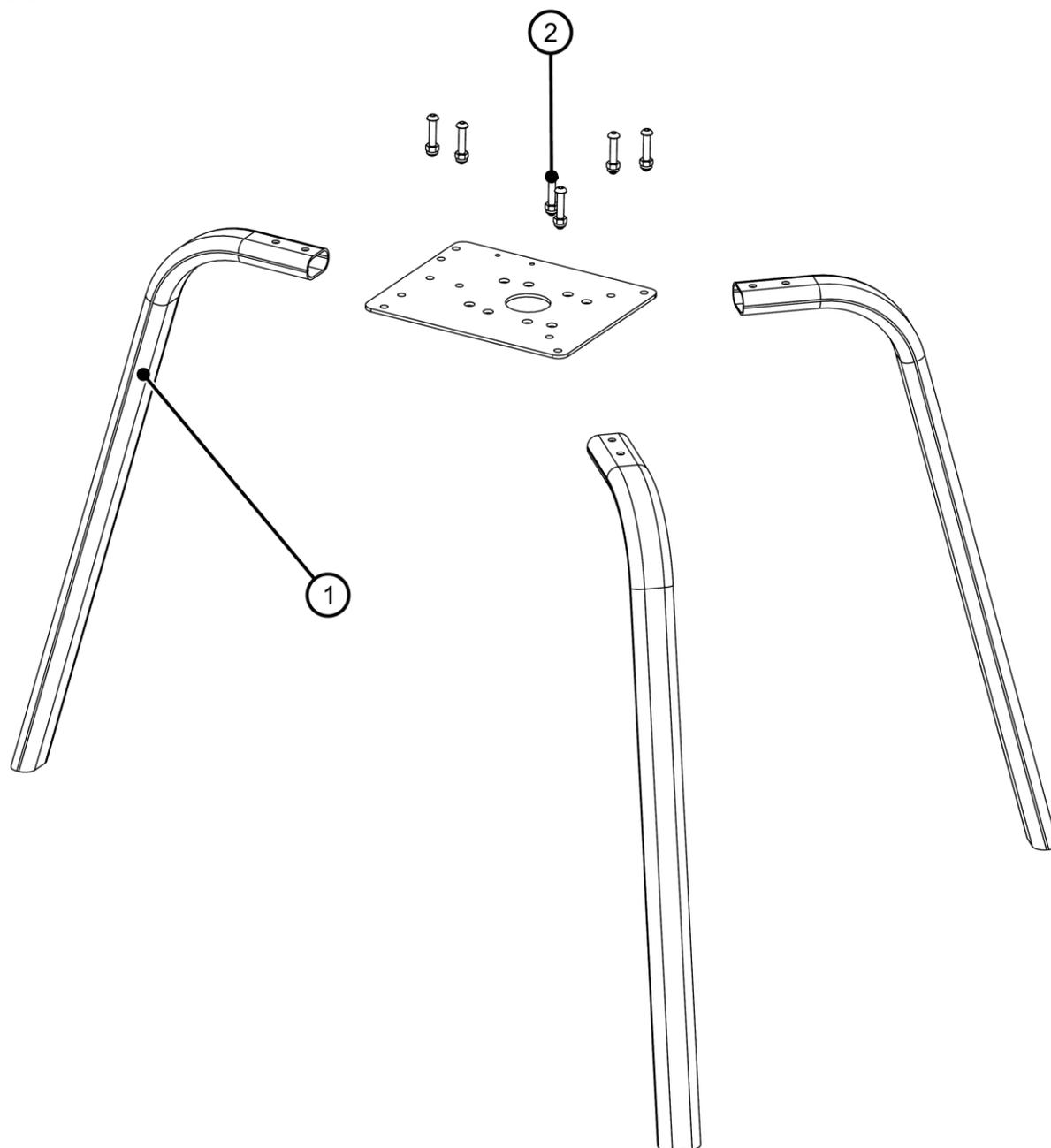


Componente	Numero componente	Descrizione	Vedere figura
1	DVX-101	Staffa a parete	-
2	DXA-AC#	Regolazioni aria	F2
3	DX200###	Pompa nuda	-
4	0115-010186	Carrello	-
5	DXK-101	Kit vite	-
6	DXA-S25ME15	Flessibile di aspirazione	F3
7	DXK-106	Kit vite	-
8	DVX-229	Adattatore	-
9	DXK-105	Guarnizione - confezione da 4	-
10	0114-011798	Cavo di messa a terra 4m	-

Pompe montate su secchio

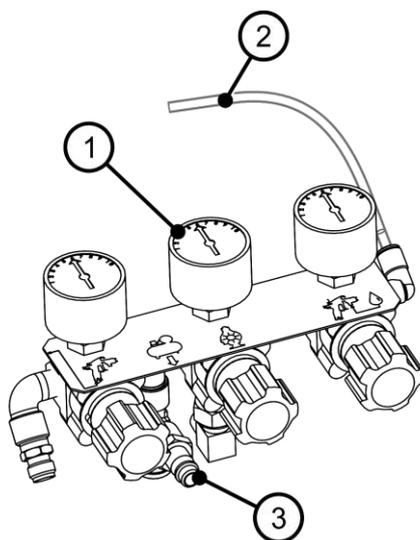


Componente	Numero componente	Descrizione	Vedere figura
1	DVX-116	Coperchio del secchio	-
2	DXA-AF	Alimentazione pneumatica agitatore	-
3	DXA-AC#	Regolazioni aria	F2
4	DX200###	Pompa nuda	-
5	0114-011798	Cavo di messa a terra 4m	-
6	41-3312-S	Agitatore	-
7	0115-010337	Tappo di chiusura	-
8	DXK-105	Guarnizione - confezione da 4	-
9	DVX-231	Adattatore	-
10	DXK-106	Kit vite	-
11	DXK-107	Guarnizione - confezione da 4	-
12	DXA-P25ME15	Tubo di aspirazione secchio	F4

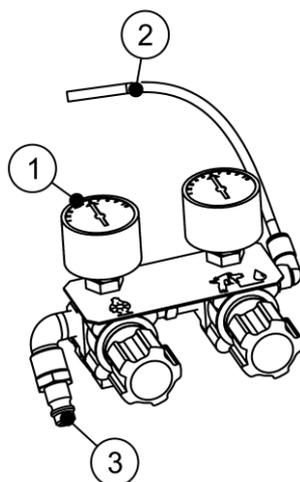
Figure di riferimento**F1
DXA-T**

Componente	Numero componente	Descrizione
1	0115-010210	Gamba del treppiede
2	DXK-102	Kit di fissaggio

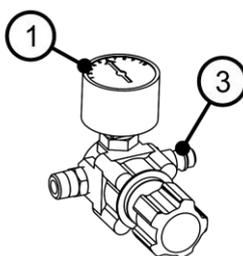
F2
DXA-AC3-200



F2
DXA-AC2-200

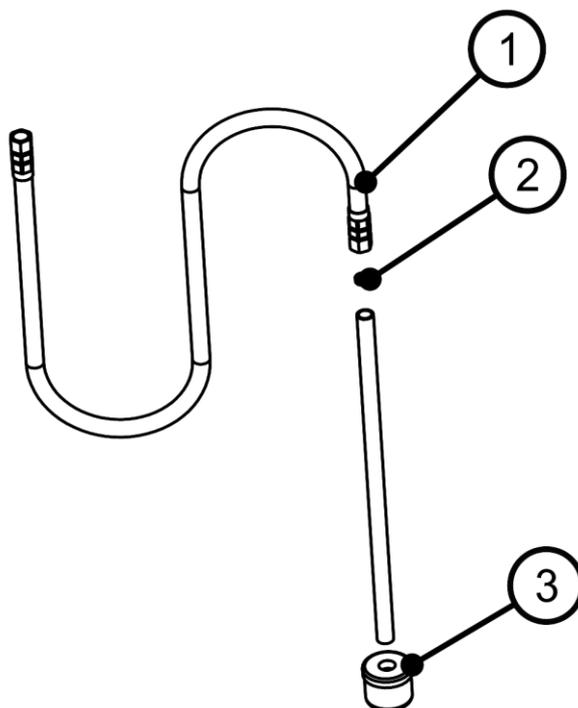


F2
DXA-AC1-200



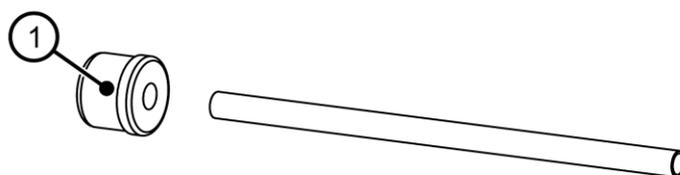
Componente	Numero componente	Descrizione
1	GA-382-P	Manometro
2	S-1817	Tubo dell'aria Ø4 (5/32")
3	MPV-10	Stelo a innesto rapido 1/4" femmina

F3
DXA-S25ME15



Componente	Numero componente	Descrizione
1	DVX-86	Flessibile di aspirazione
2	DXK-104	Guarnizione - confezione da 4
3	DVX-89	Filtro maglia 1300µm/15

F4
DXA-P25ME15

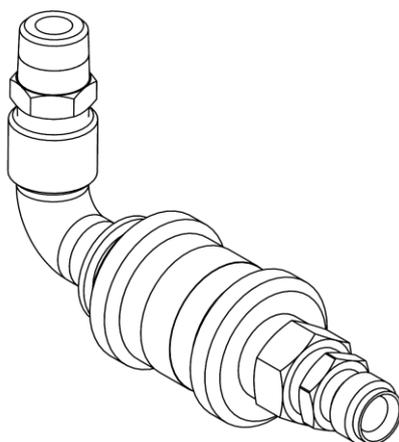


Componente	Numero componente	Descrizione
1	DVX-89	Filtro maglia 1300µm/15

Accessori

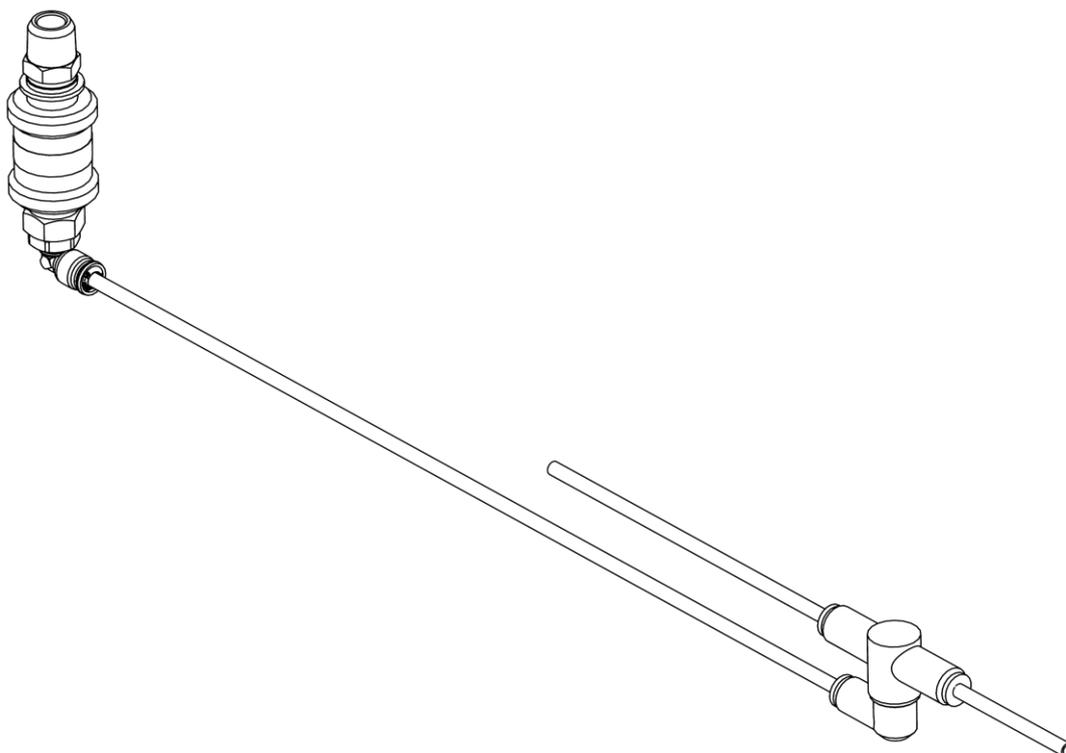
DXA-AF

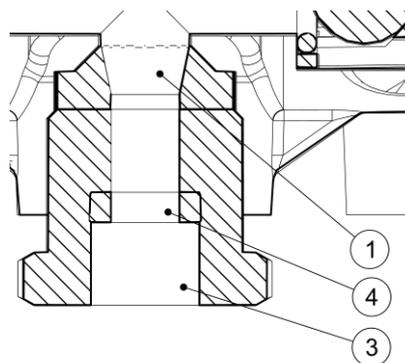
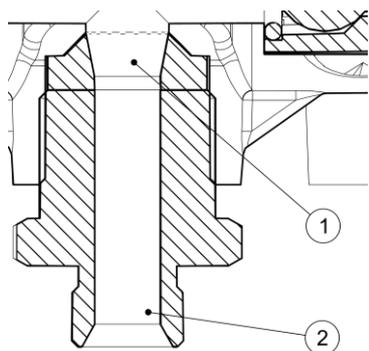
Alimentazione pneumatica agitatore



DXA-RP

Alimentatore regolatore fluido massima pressione



Accessori**RACCORDI INGRESSO**

Componente	Numero componente	Descrizione
1	DXK-220	Guarnizione x4
2	DXK-219	Raccordo con guarnizioni 3/4" BSP(M) - 3/8" BSP(M)
3	DXK-218	Raccordo con guarnizioni 3/4" BSP(M) - 3/8" BSP(F)
4	DXK-19	Guarnizione x4

Pacchetto - Numeri componenti

DX200 A R 3 - P A

MATERIALE CORPO POMPA

A	ALLUMINIO
S	ACCIAIO INOX

PO DI REGOLATORE

R	REGOLATORE DEL FLUIDO
N	REGOLATORE SENZA FLUIDO
NB	USCITA ANTERIORE, SENZA REGOLATORE

REGOLATORI ARIA

1	1 REGOLATORE
2	2 REGOLATORI
3	3 REGOLATORI

TIPO DI MONTAGGIO

C	CARRELLO
W	PARETE
T	TREPPIEDE
P	SECCHIO

OPZIONI

-	NESSUNA OPZIONE
A	AGITATORE (SOLO SECCHIO CON 3 COMANDI DI REGOLAZIONE ARIA)

GARANZIA

I prodotti Binks sono coperti dalla garanzia limitata della durata di un anno sui difetti di materiale e di lavorazione di Finishing Brands. L'uso di qualsivoglia componente o accessorio di una fonte diversa da Finishing Brands rende nulle tutte le garanzie. Per specifiche informazioni sulla garanzia vogliate contattare la sede Finishing Brands riportata nell'elenco a seguire a voi più vicina.

Finishing Brands si riserva il diritto di modificare le specifiche delle apparecchiature senza preavviso. Devilbiss, Ransburg, BGK e Binks sono marchi commerciali registrati di Finishing Brands.

© 2014 Finishing Brands. Tutti i diritti riservati.



Binks è parte del gruppo Finishing Brands, leader globale nelle tecnologie innovative per l'applicazione a spruzzo di prodotti di finitura. Per richiedere assistenza tecnica o per trovare un distributore autorizzato contattare una delle sedi internazionali per le vendite e il servizio clienti elencate di seguito.

USA/Canada

www.binks.com
info@finishingbrands.com
 Toll Free Tel: 1-800-992-4657
 Toll Free Fax: 1-888-246-5732

Messico

www.finishingbrands.com.mx
sales@finishingbrands.com.mx
 Tel: 011 52 55 5321 2300
 Fax: 011 52 55 5310 4790

Brasile

www.devilbiss.com.br
sales@devilbiss.com.br
 Tel: +55 11 5641 2776
 Fax: +55 11 5641 1256

Regno Unito

www.finishingbrands.eu
info@finishingbrands.eu
 Tel: +44 (0)1202 571 111
 Fax: +44 (0)1202 573 488

Francia

www.finishingbrands.eu
info@finishingbrands.eu
 Tel: +33(0)475 75 27 00
 Fax: +33(0)475 75 27 59

Germania

www.finishingbrands.eu
info@finishingbrands.eu
 Tel: +49 (0) 6074 403 1
 Fax: +49 (0) 6074 403 281

Cina

www.finishingbrands.com.cn
mkt@finishingbrands.com.cn
 Tel: +8621-3373 0108
 Fax: +8621-3373 0308

Giappone

www.ransburg.co.jp
binks-devilbiss@ransburg.co.jp
 Tel: 081 45 785 6421
 Fax: 081 45 785 6517

Australia

www.finishingbrands.com.au
sales@finishingbrands.com.au
 Tel: +61 (0) 2 8525 7555
 Fax: +61 (0) 2 8525 7575



DISTRIBUTORE E CENTRO DI RIPARAZIONE UFFICIALE PER L'ITALIA:

SISTAR

Via Lavoratori Autobianchi, 1 - 20832 Desio - MB - Italy
 Tel. (+39) 0362.367350 - Fax (+39) 0362.367352
www.sistar.it - info@sistar.it

